



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

- R.R. N.° 004528-2026-R/UNMSM
- RD N.° 000597-2026-D-FLCH/UNMSM

CONCURSO PÚBLICO

**PROCESO DE ADMISIÓN A LA
CARRERA DOCENTE
(PRESENCIAL)**

CONVOCATORIA

BASES

2026



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

**BASES DEL PROCESO DE ADMISIÓN A LA
CARRERA DOCENTE 2026**

1. FINALIDAD

Establecer los lineamientos y procedimientos para el proceso de admisión a la carrera docente para la Facultad de Letras y Ciencias Humanas

2. BASE LEGAL

- Constitución Política del Estado.
- Ley Universitaria n.° 30220.
- Ley n.° 30697 que modifica el art. 84° de la Ley n.° 30220.
- Texto Único Ordenado de la Ley del Procedimiento Administrativo General n.° 27444, aprobado por Decreto Supremo n.° 004-2019-JUS.
- Ley del Código de Ética de la Función Pública Ley n.° 27815 excepto el artículo 4° y Títulos I, II, III y IV por encontrarse derogados
- Decreto Supremo n.° 033-2005-PCM – Aprobación del Reglamento de la Ley n.° 27815 y de la Ley del Código de Ética.
- Decreto Legislativo n.° 1440 – Sistema Nacional de Presupuesto Público.
- Ley n.° 28411 – Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto en cuanto a su Cuarta, Séptima, Octava, Décima, Duodécima y Décimo Tercera Disposición Final y la Segunda, Tercera, Cuarta, Sexta, Séptima y Novena Disposición Transitoria
- Ley del Presupuesto del Sector Público vigente.
- Ley n.° 28175 – Ley Marco del Empleo Público
- Ley n.° 27806 – Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública.
- Ley n.° 26771 – Ley que establece la prohibición de ejercer la facultad de nombramiento y contratación de personal en caso de parentesco
- Estatuto de la UNMSM.
- Reglamento de Organización y Funciones de la UNMSM
- Resolución del Consejo Directivo n.° 007 – 2017 – SUNEDU /CD, que aprueba precedente de observancia obligatoria y su modificatoria Resolución del Consejo Directivo n. 116-2021-SUNEDU/CD.
- Resolución del Consejo Directivo n.° 049-2018-SUNEDU/CD, de fecha 30 de mayo de 2018, que amplía los alcances de la Resolución del Consejo Directivo n.° 007 – 2017 – SUNEDU /CD.
- Ley n.° 31396 Ley que reconoce las prácticas pre profesionales y prácticas profesionales como experiencia laboral y modifica el Decreto Legislativo n.° 1401.

3. ALCANCE

Es de aplicación obligatoria para los decanos, vicedecanos, la Comisión Permanente de Evaluación y Perfeccionamiento Docente (en adelante **LA COMISIÓN**) y postulantes a una plaza vacante del proceso de admisión a la carrera docente.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

4. DOCENTE ORDINARIO

- 4.1. Los docentes ordinarios pertenecen a las categorías de principales, asociados, auxiliares y constituyen el cuerpo docente estable y permanente de la universidad.
- 4.2. Los docentes tienen como funciones la investigación, el mejoramiento continuo de la enseñanza, la proyección social y la gestión universitaria, de acuerdo con el ámbito que les corresponda, en el marco de los principios y fines de la universidad.

5. ASIGNACIÓN DE PLAZA

La asignación de plaza es aprobada por el Rectorado con base en el informe de la Oficina General de Recursos Humanos con cargo a dar cuenta al Consejo Universitario. El Decano coordina la asignación de las plazas correspondientes a su facultad.

6. DE LA CONVOCATORIA

- 6.1. La convocatoria se publica en un diario de circulación nacional, en la página web de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos y en la de la facultad.
- 6.2. La convocatoria especificará:
 - Número de plazas
 - Cronograma del proceso.

Las bases se descargan en la página web de la facultad: <https://letras.unmsm.edu.pe/>.

7. DE LOS REQUISITOS

- 7.1. Para la admisión a la carrera docente en la categoría de docente auxiliar se debe cumplir los siguientes requisitos:
 - a) Licenciatura o Título Profesional vigente o su equivalente obtenido en el extranjero, debidamente revalidado o reconocido por el Estado peruano.
 - b) Grado de Maestro o Doctor, o su equivalente obtenido en el extranjero, debidamente revalidado o reconocido por el Estado Peruano, o segunda especialización para los casos de las carreras de medicina y odontología* inscritos en Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la Sunedu.
 - c) Cinco (5) años de ejercicio profesional**.
 - d) Presentar el expediente conforme al art. 13° y la Tabla N.° 1 del reglamento.

(*) El diploma de segunda especialidad, es equivalente al grado de Maestro para el ejercicio de la docencia, según resolución de Consejo Directivo N.° 007-2017 /SUNEDU/CD, resolución del Consejo Directivo N.°049-2018-SUNEDU/CD y resolución del Consejo Directivo N° 116-2021-SUNEDU-CD, respectivamente.

(**) El ejercicio profesional se considera a partir de la condición de egresado. Se contabilizan las prácticas profesionales conforme a lo estipulado en el art. 3° de la Ley N° 31396

- 7.2 Ningún postulante puede concursar simultáneamente a dos o más plazas vacantes, aun cuando se trate de facultades distintas. En caso de contravenir esta disposición, se anularán todas sus postulaciones.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

8. DE LA PRESENTACIÓN DEL EXPEDIENTE

- 8.1. El postulante debe cumplir con presentar los siguientes documentos:
- a. Solicitud dirigida al decano, según el Anexo I.
 - b. Hoja de vida debidamente sustentada y foliada en números y letras en el ángulo superior derecho de cada hoja correlativa.
 - c. Copia del Título Profesional inscrito en la SUNEDU. Si fue obtenido en el extranjero debidamente revalidado o reconocido por el Estado peruano o registro de inscripción en la SUNEDU.
 - d. Copia del diploma de grado de Maestro o Doctor, o segunda especialización para los casos de carreras de medicina y odontología inscrito en la SUNEDU. Si fue obtenido en el extranjero debidamente revalidado o reconocido por el Estado peruano.
 - e. Certificado de salud física y mental expedido por el MINSA, EsSalud, centro de salud pública o Clínica Universitaria/UNMSM.
 - f. Certificado de antecedentes judiciales y penales.
 - g. Haber cumplido con el Servicio Rural Urbano Marginal de Salud (SERUMS), en caso de contar con Título Profesional propio de las ciencias de la salud (de acuerdo con lo establecido en la Ley n.º 23536).
 - h. Para el caso de los postulantes a plazas en filiales o secciones de facultad, deberán presentar certificado domiciliario que certifique que domicilia en la localidad.

Los documentos están sujetos a control posterior, conforme lo establece el art. 34º del Texto Único Ordenado de la Ley n.º 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General aprobado mediante Decreto Supremo n.º 004-2019-JUS.

Persona con discapacidad, debe presentar el certificado de discapacidad otorgado por el Consejo Nacional para la Integración de la Persona con Discapacidad (CONADIS)

- 8.2. **Cerrada la inscripción no se admitirán nuevos expedientes ni se podrá agregar documentos de ninguna clase a los expedientes ya presentados.**

TEXTO ÚNICO ORDENADO DE LA LEY DEL PROCEDIMIENTO ADMINISTRATIVO GENERAL n.º 27444, APROBADO POR DECRETO SUPREMO N.º 004-2019-JUS

Artículo 99.- Causales de abstención

La autoridad que tenga facultad resolutoria o cuyas opiniones sobre el fondo del procedimiento puedan influir en el sentido de la resolución, debe abstenerse de participar en los asuntos cuya competencia le esté atribuida, en los siguientes casos:

1. Si es cónyuge, conviviente, pariente dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, con cualquiera de los administrados o con sus representantes, mandatarios, con los administradores de sus empresas, o con quienes les presten servicios.
2. Si ha tenido intervención como asesor, perito o testigo en el mismo procedimiento, o si como autoridad hubiere manifestado previamente su parecer sobre el mismo, de modo que pudiera entenderse que se ha pronunciado sobre el asunto, salvo la rectificación de errores o la decisión del recurso de reconsideración.
3. Si personalmente, o bien su cónyuge, conviviente o algún pariente dentro del cuarto grado de consanguinidad o segundo de afinidad, tuviere interés en el asunto de que se trate o en otro semejante, cuya resolución pueda influir en la situación de aquel.
4. Cuando tuviere amistad íntima, enemistad manifiesta o conflicto de intereses objetivo con cualquiera de los administrados intervinientes en el procedimiento, que se hagan patentes mediante actitudes o hechos evidentes en el procedimiento.
5. Cuando tuviere o hubiese tenido en los últimos doce (12) meses, relación de servicio o de subordinación con cualquiera de los administrados o terceros directamente interesados en el asunto, o si tuviera en proyecto una concertación de negocios con alguna de las partes, aun cuando no se concrete posteriormente. No se aplica lo establecido en el presente numeral en los casos de contratos para la prestación de servicios públicos o, que versen sobre operaciones que normalmente realice el administrado-persona jurídica con terceros y, siempre que se acuerden en las condiciones ofrecidas a otros consumidores o usuarios.
6. Cuando se presenten motivos que perturben la función de la autoridad, esta, por decoro, puede abstenerse mediante resolución debidamente fundamentada. Para ello, se debe tener en consideración las siguientes reglas:
 - a) En caso de que la autoridad integre un órgano colegiado, este último debe aceptar o denegar la solicitud.
 - b) En caso de que la autoridad sea un órgano unipersonal, su superior jerárquico debe emitir una resolución aceptando o denegando la solicitud. (Texto según el artículo 88º de la Ley N.º 27444, modificado según el artículo 2º Decreto Legislativo N.º 1272).



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

9. DE LA EVALUACIÓN

Está a cargo de LA COMISIÓN

9.1. LA COMISIÓN

Los miembros de LA COMISIÓN no deben estar incurso en incompatibilidades señaladas en la Ley Universitaria n.º 30220, el Estatuto de la UNMSM y el artículo 99º del Texto Único Ordenado de la Ley del Procedimiento Administrativo General n.º 27444, aprobado por Decreto Supremo n.º 004-2019-JUS.¹

Es incompatible ser integrante de LA COMISIÓN y ser miembro del Consejo de Facultad.

9.2. LAS ACTAS

Las actas de la Comisión Permanente de Evaluación y Perfeccionamiento Docente y las del jurado de pares académicos externos deben consignar mínimamente la siguiente información:

- a) Fecha.
- b) Hora de inicio y conclusión del acto.
- c) Nombre completo y documento de identidad, de quien actuó como presidente del órgano colegiado respectivo.
- d) Relación de participantes y documento de identidad de miembros del colegiado y postulantes.
- e) Agenda.
- f) Acuerdos adoptados.
- g) Firmas.

9.3. La evaluación comprende:

Primera fase: Evaluación de cumplimiento de requisitos.

Segunda fase: Evaluación de la capacidad docente a cargo de los jurados pares:

- Entrevista personal.

Tercera fase: A cargo de La Comisión

- Evaluación de la hoja de vida.
- Clase modelo.

9.4. El puntaje mínimo para el ingreso a la carrera docente es:

- **Docente Auxiliar : 55 puntos.**

9.5. El logro del puntaje mínimo establecido no necesariamente da derecho a ser declarado ganador del concurso, está supeditado al estricto orden de méritos.

9.6. En caso de empate entre dos o más postulantes a una misma vacante, La Comisión, elige como ganador al postulante con mayor puntaje de la tercera fase; de persistir el empate se considera el mayor puntaje en el rubro producción académica y de investigación.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

10. DE LA APELACIÓN

El interesado podrá interponer recurso de apelación contra la resolución de decanato, precisada en el artículo 33º del Reglamento de Proceso de Admisión a la Carrera Docente, dentro de los dos (02) días hábiles de publicada la resolución. El recurso se presenta al decano, quien en el plazo de un (1) día lo eleva al rector, adjuntando el expediente, actas e informes.

11. DE LOS RESULTADOS DEL PROCESO

Los resultados finales aprobados por el Consejo Universitario se formalizan mediante resolución rectoral.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO I
SOLICITUD

SEÑOR DECANO DE LA FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

Quien suscribe, _____

Identificado con DNI N.º _____

Domiciliado en _____

Me presento al Proceso de Admisión a la Carrera Docente 2026, convocado por la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, Facultad de _____ a fin de postular a: la plaza de AUXILIAR y CLASE _____.

Adjunto:

- a. Solicitud dirigida al decano, según Anexo 1.
- b. Hoja de vida debidamente sustentada y foliada en números y letras en el ángulo superior derecho de cada hoja correlativa.
- c. Copia del Título Profesional. Si fue obtenido en el extranjero debidamente revalidado o reconocido por el Estado peruano.
- d. Copia del diploma de grado de Maestro. Si fue obtenido en el extranjero debidamente revalidado o reconocido por el Estado peruano.
- e. Certificado de salud física y mental expedido por el MINSA, EsSalud, centro de salud pública o Clínica Universitaria de la UNMSM.
- f. Certificado de antecedentes judiciales y penales.
- g. Declaración jurada de haber cumplido con el Servicio Rural Urbano Marginal de Salud (SERUMS), en caso de contar con Título Profesional propio de las ciencias de la salud (*de acuerdo a lo establecido en la Ley N.º 23536*), según Anexo 2.
- h. Declaración jurada de postular a una sola plaza docente en la UNMSM, según Anexo 3.
- i. Declaración jurada, según Anexo 4, sobre aspectos generales.

POR TANTO:

Pido a usted señor director admitir a trámite mi solicitud.

OTRO SI DIGO: Autorizo a la facultad y a la comisión evaluadora notificarme en el correo electrónico _____ . Teléfono _____ las resoluciones y citaciones que recaigan sobre el presente procedimiento, de conformidad con el numeral 20.1.2 del artículo 20º del T.U.O. de la Ley del Procedimiento Administrativo General Ley n.º 27444.

Lugar y fecha:

Firma: _____

Nombres y apellidos _____

DNI: _____



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 2

DECLARACIÓN JURADA FACULTADES DE CIENCIAS DE LA SALUD

CUMPLIR CON LOS REQUISITOS ESTABLECIDOS EN EL LITERAL i. DEL ARTÍCULO 13º DEL REGLAMENTO DEL PROCESO DE ADMISIÓN A LA CARRERA DOCENTE DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS.

Quien suscribe, _____

Identificado (a) con DNI N° _____ con domicilio en _____

Distrito: _____ Provincia: _____

Departamento _____

Postulante a una plaza del Concurso de Admisión a la Carrera Docente convocado mediante Resolución Rectoral N.º _____, DECLARO BAJO JURAMENTO:

Cumplir con el requisito establecido en el literal i. del artículo 13º del Reglamento del Proceso de Admisión a la Carrera Docente de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, a la letra dice:

- i. Haber cumplido con el Servicio Rural Urbano Marginal de Salud (SERUMS), en caso de contar con Título Profesional propio de las ciencias de la salud (de acuerdo a lo establecido en la Ley N.º 23536).

En el caso de haber alcanzado una plaza vacante, en el presente concurso de admisión a la carrera docente me comprometo a cumplir con presentar este requisito a los dos días de publicados los resultados por la facultad en la página web.

En el caso de comprobar fraude, falsedad o incumplimiento de la declaración, información o en la documentación presentada por el postulante, la Universidad Nacional Mayor de San Marcos considerará no satisfecha la exigencia respectiva para todos sus efectos, procediendo a declarar la nulidad del acto administrativo sustentado en dicha declaración, información o documento, conforme lo dispone el artículo 34º del Texto Único Ordenado de la Ley de Procedimiento Administrativo General N.º 27444, aprobado mediante Decreto de Urgencia N.º 004 – 2019- JUS, sin perjuicio de la responsabilidad civil o penal a que hubiere lugar.

Lugar y fecha:

Firma: _____

Nombres y apellidos _____

DNI: _____



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 3

**DECLARACIÓN JURADA
POSTULAR A UNA SOLA PLAZA EN LA UNIVERSIDAD**

Quien suscribe, _____

Identificado (a) con DNI N° _____ con domicilio en _____

Distrito: _____ Provincia: _____

Departamento _____

Postulante a una plaza del Concurso de Admisión a la Carrera Docente, convocado mediante Resolución Rectoral N.° _____, **DECLARO BAJO JURAMENTO:**

Inscribirme y postular a una sola plaza en el Concurso de Admisión a la Carrera Docente de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos, en caso de incumplimiento se anulará las dos o más postulaciones o ingresos.

En el caso de comprobar fraude, falsedad o incumplimiento de la declaración jurada, información o en la documentación presentada por el postulante, la Universidad Nacional Mayor de San Marcos considerará no satisfecha la exigencia respectiva para todos sus efectos, procediendo a declarar la nulidad del acto administrativo sustentado en dicha declaración, información o documento conforme lo dispone el artículo 34º del Texto Único Ordenado de la Ley de Procedimiento Administrativo General n.º 27444, aprobado mediante Decreto de Urgencia n.º 004 – 2019- JUS, sin perjuicio de la responsabilidad civil o penal a que hubiere lugar.

Lugar y fecha:

Firma: _____

Nombres y apellidos _____

DNI: _____



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 4

**DECLARACIÓN JURADA
ASPECTOS GENERALES**

Quien suscribe, _____

Identificado (a) con DNI N° _____ con domicilio en _____

Distrito: _____ Provincia: _____

Departamento _____

DECLARO BAJO JURAMENTO,

1. Que la documentación presentada para el Proceso de Admisión a la Carrera Docente es copia fiel de la original.
2. No estar incurso en ninguna de las incompatibilidades establecidas en la Ley Universitaria, el Estatuto de la universidad o sus normas conexas.
3. No estar impedido para el ejercicio de las funciones públicas y de tener hábiles mis derechos civiles y laborales.
4. No haber sido destituido en ninguna entidad de la administración pública.
5. No encontrarme inscrito en el Registro de Deudores Alimentarios Morosos - Redam, Ley n. ° 28970.
6. No haber sido destituido, despedido o habersele resuelto contrato por falta administrativa grave, Ley n. ° 26488.
7. No haber sido condenado, sentenciado o estar procesado judicialmente por los delitos de terrorismo, apología del terrorismo, violación de la libertad sexual y tráfico ilícito de drogas Ley n. ° 29988.
8. No haber sido sancionado por INDECOPI por haber plagiado una obra intelectual, mediante resolución administrativa con calidad de cosa decidida.
9. No haber incurrido en delito doloso en agravio de la universidad, con sentencia judicial en la condición de firme, consentida o ejecutoriada.
10. No haber sido sancionado por acoso u hostigamiento sexual.
11. Conocer el Código de Ética de la función pública.

Suscribo la presente declaración jurada, en virtud del principio de veracidad establecido en el artículo IV del Título Preliminar de la Ley n.º 27444, Ley del Procedimiento Administrativo General, sujetándome a las responsabilidades de ley.

Lugar y fecha:

Firma: _____

Nombres y apellidos _____

DNI: _____



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
 Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 5

CUADRO DE PLAZAS

N.° de plazas	CATEGORÍA AUXILIAR		Total
	CLASE		
3	T.C. 40 h.	T.P. 20 h.	3
	1	2	

▪ DEPARTAMENTO ACADÉMICO DE LINGÜÍSTICA

ESCUELA PROFESIONAL DE LINGÜÍSTICA				(01 PLAZA)
PLAZAS	ASIGNATURAS	CATEGORÍA	CLASE	REQUISITOS
1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ FONÉTICA I ▪ FONÉTICA II ▪ FONOLOGÍA I ▪ FONOLOGÍA II 	AUXILIAR	TP. 20 h.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Título Profesional de Licenciado en Lingüística, inscrito en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Grado de Magister en Lingüística inscrito en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Cinco (5) años de ejercicio profesional

ESCUELA PROFESIONAL DE LENGUAS, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN				(02 PLAZAS)
PLAZAS	ASIGNATURAS	CATEGORÍA	CLASE	REQUISITOS
1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ TALLER DE TRADUCCIÓN II (PORTUGUÉS) ▪ TALLER DE TRADUCCIÓN III (PORTUGUÉS) ▪ TALLER DE INTERPRETACIÓN I (PORTUGUÉS). ▪ TALLER DE INTERPRETACIÓN II (PORTUGUÉS). ▪ INGLÉS I ▪ INGLÉS II 	AUXILIAR	TC. 40 h.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Título Profesional de Licenciado en Traducción o Lingüística, inscrito en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Grado de Magister en Traducción, Lingüística o disciplina afín, inscrito en Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Cinco (5) años de ejercicio profesional
1	<ul style="list-style-type: none"> ▪ TALLER DE TRADUCCIÓN II (FRANCÉS) ▪ TALLER DE TRADUCCIÓN III (FRANCÉS) ▪ FRANCÉS III ▪ TALLER DE INTERPRETACIÓN II (FRANCÉS). 	AUXILIAR	TP. 20 h.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ Título Profesional de Licenciado en Traducción o Lingüística, inscrito en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Grado de Magister en Traducción, Lingüística o disciplina afín, inscrito en el Registro Nacional de Grados Académicos y Títulos Profesionales de la SUNEDU ▪ Cinco (5) años de ejercicio profesional

ADJUNTAR:

- Syllabus de las asignaturas convocadas
- Constancia de inscripción en SUNEDU



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 6

ASIGNACIÓN DE ASIGNATURAS SUMILLAS

DEPARTAMENTO ACADÉMICO DE LINGÜÍSTICA

ESCUELA PROFESIONAL DE LINGÜÍSTICA	
ASIGNATURAS	SUMILLAS
• FONÉTICA I	La asignatura corresponde al área de formación de la especialidad teórica. Es de naturaleza teórico- práctica. Se centra, principalmente, en la fonética articuladora y acústica. Provee conceptos fundamentales de la fonética, su objeto y campo de estudio, así como las ramas en las que se subdivide. Desarrolla conceptos, métodos e instrumentos para el recojo, análisis y descripción de los datos fonéticos. En la parte práctica, propone que los estudiantes apliquen los métodos e instrumentos adecuados con la ayuda de programas de análisis del habla en un nivel inicial. Asimismo, solicita la elaboración y presentación de un informe de investigación. Finalmente, el curso inserta al alumno en el análisis fonético de lenguas habladas en nuestro territorio y en otras partes del mundo.
• FONÉTICA II	La asignatura corresponde al área de formación de la especialidad teórica. Es de naturaleza teórico- práctica. Se centra, principalmente, en la fonética acústica. Comprende el estudio de las propiedades acústicas de los sonidos del habla (duración, formantes, intensidad, frecuencia, entre otros) con el fin de describir la fonología de una lengua. En la parte práctica, propone que los estudiantes apliquen los métodos e instrumentos adecuados con la ayuda de programas informáticos de análisis del habla en un nivel intermedio. Asimismo, solicita la elaboración y presentación de un informe de investigación. Finalmente, el curso inserta al alumno en el análisis fonético de lenguas habladas en nuestro territorio y en otras partes del mundo.
• FONOLÓGIA I	La asignatura corresponde al área de formación de la especialidad teórica. Es de naturaleza teórico- práctica. Este curso provee los elementos analíticos para el estudio fonológico de las lenguas. Desarrolla conocimientos teóricos orientados a las unidades fonológicas y niveles gramaticales. Se presta énfasis en la formalización de procesos fonológicos, como la asimilación, disimilación, elisión, inserción, entre otros. En la parte práctica, proporciona espacios de investigación con ayuda de instrumentos de análisis de voz para el análisis fonético-fonológico y la formalización de una gramática. Asimismo, solicita la elaboración y presentación de un informe de investigación. Finalmente, el curso inserta al alumno en el análisis fonológico de lenguas habladas en nuestro territorio y en otras partes del mundo.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

<ul style="list-style-type: none">• FONOLOGÍA II	La asignatura corresponde al área de formación de la especialidad teórica. Es de naturaleza teórico- práctica. Se abordan fenómenos desde distintos modelos teóricos, funcional o cognitivo, auto segmental o de la optimalidad. Se enfatiza en las unidades suprasegmentales y su interacción con los segmentos. El curso proporciona instrumentos de análisis de fenómenos suprasegmentales para el estudio y la formalización de una gramática. Asimismo, solicita la elaboración y presentación de un informe de investigación. Finalmente, el curso permite al alumno profundizar en el análisis fonológico de lenguas habladas en nuestro territorio y en otras partes del mundo.
--	---

ESCUELA PROFESIONAL DE LENGUAS, TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN	
ASIGNATURAS	SUMILLAS
<ul style="list-style-type: none">• INGLÉS I	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Desarrolla la comunicación oral espontánea en un ochenta por ciento para expresar su perfil personal, resolver necesidades básicas y de integración cultural en la comunidad de la lengua meta. Desarrolla la producción escrita en un veinte por ciento de textos cortos con fines comunicativos prácticos.
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE TRADUCCIÓN II (PORTUGUES)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este taller busca explorar la recepción histórica de los textos escritos. Para traducir un texto es necesario revisar y analizar otras traducciones en distintos idiomas. En este sentido, cada sesión consiste en comparar las diversas traducciones de un determinado texto cultural o literario con la finalidad de identificar semejanzas y diferencias entre diversos estilos de traducir. El resultado final de este taller es publicar el primer avance de una traducción en una revista especializada.
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE INTERPRETACIÓN I (PORTUGUÉS)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este curso propone resaltar la importancia de comprender las variaciones lingüísticas para realizar una interpretación o traducción simultánea. Se busca explicar al alumno el uso de diversos registros, dialectos y modos de habla durante una traducción oral o escrita, ya sea en un contexto académico o jurídico.
<ul style="list-style-type: none">• INGLÉS II	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Propicia actividades comunicativas para intercambiar información en el idioma inglés, de manera oral y escrita sobre sus ocupaciones, intereses, actividades cotidianas, gustos. Se comunica acerca de sus costumbres y vida diaria. Expresa ideas relacionadas a lugares que visita e interactúa de manera simple con personas dentro de diferentes contextos. Habla de su pasado inmediato. Describe lugares y situaciones de diversa índole en interacciones con mediana fluidez y mediano grado de espontaneidad en su uso lingüístico.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE TRADUCCIÓN III (PORTUGUES)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este taller propone estudiar los grados o niveles de lo traducible e intraducible. En cada sesión se analiza una selección de textos en la versión original y en la traducción. El principal objetivo es entender las palabras y expresiones que no pueden ser traducidas, han sido modificadas o adaptadas. Este taller busca responder algunas de las siguientes preguntas: ¿se deben traducir todas las palabras de un texto? ¿Cómo continuar una traducción cuando no existen palabras equivalentes en la lengua de llegada? ¿Cuáles son las diferencias entre traducción y adaptación? El objetivo del curso es analizar los aspectos traducibles o intraducibles de los textos traducidos por cada estudiante. El resultado final de este taller es publicar el primer avance de una traducción en una revista especializada.
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE INTERPRETACIÓN II (PORTUGUÉS)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este curso tiene el objetivo de explicar al estudiante cómo interpretar expresiones que son difíciles o imposibles de traducir, pero sin cambiar el sentido del enunciado, especialmente durante una traducción simultánea. Se explicarán diversas estrategias para tomar datos y cómo consultar con el emisor para lograr una interpretación que no altere el mensaje original. Asimismo, este curso enfatizará la importancia de la traducción en el turismo, explicando diversas modalidades para traducir contenidos culturales para extranjeros
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE TRADUCCIÓN II (FRANCÉS)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este taller busca explorar la recepción histórica de los textos escritos. Para traducir un texto es necesario revisar y analizar otras traducciones en distintos idiomas. En este sentido, cada sesión consiste en comparar las diversas traducciones de un determinado texto cultural o literario con la finalidad de identificar semejanzas y diferencias entre diversos estilos de traducir. El resultado final de este taller es publicar el primer avance de una traducción en una revista especializada.
<ul style="list-style-type: none">• FRANCÉS III	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este nivel implica el logro del dominio intermedio alto del idioma francés, que permite que la comunicación oral y escrita del estudiante se realice en una variedad de contextos con un grado de espontaneidad buena. Se comunica en forma escrita atendiendo a las variantes del género, estilo y audiencia de sus textos. Tiene la habilidad de ejercer su comprensión en textos escritos o auditivos de diferente naturaleza. Utiliza una variedad de estrategias cognoscitivas, metacognoscitivas y de compensación.
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE TRADUCCIÓN III (FRANCÉS)	Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico- práctica. Este taller propone estudiar los grados o niveles de lo traducible e intraducible. En cada sesión se analiza una selección de textos en la versión original y en la traducción. El principal objetivo es entender las palabras y expresiones que no pueden ser traducidas, han sido modificadas o adaptadas. Este taller busca responder algunas de las siguientes preguntas: ¿se deben traducir



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

	<p>todas las palabras de un texto? ¿Cómo continuar una traducción cuando no existen palabras equivalentes en la lengua de llegada? ¿Cuáles son las diferencias entre traducción y adaptación? El objetivo del curso es analizar los aspectos traducibles o intraducibles de los textos traducidos por cada estudiante. El resultado final de este taller es publicar el primer avance de una traducción en una revista especializada.</p>
<ul style="list-style-type: none">• TALLER DE INTERPRETACIÓN II (FRANCÉS)	<p>Asignatura que corresponde al área de especialidad, es de naturaleza teórico-práctica. Este curso tiene el objetivo de explicar al estudiante cómo interpretar expresiones que son difíciles o imposibles de traducir, pero sin cambiar el sentido del enunciado, especialmente durante una traducción simultánea. Se explicarán diversas estrategias para tomar datos y cómo consultar con el emisor para lograr una interpretación que no altere el mensaje original. Asimismo, este curso enfatizará la importancia de la traducción en el turismo, explicando diversas modalidades para traducir contenidos culturales para extranjeros</p>



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

ANEXO 07

PROCESO DE ADMISIÓN A LA CARRERA DOCENTE 2026
DOCENTES AUXILIARES

CRONOGRAMA

FECHAS	ACTIVIDADES
Miércoles 01 de abril al domingo 05 de abril de 2026.	<p>La convocatoria contiene el cronograma y plazas</p> <p>Publicación:</p> <ul style="list-style-type: none">• En un diario de circulación nacional.• En la página web de la Universidad Nacional Mayor de San Marcos (UNMSM).• En la página web del Vicerrectorado Académico de Pregrado (VRAP).• En la página web de la facultad. <p>Las bases: Se descargan en la página web de la facultad https://letras.unmsm.edu.pe/ y VRAP, según corresponda la postulación.</p>
Lunes 06 y martes 07 abril de 2026	Selección de Jurado Pares a cargo del Comité de Selección de Jurados Pares Académicos Externos
Lunes 06 de abril hasta el miércoles 08 de abril dl 2026.	Presentación de expediente <ul style="list-style-type: none">• Módulo de Atención de Trámites – MAT https://tramiteonline.unmsm.edu.pe/sgdfd/mat/
Jueves 09 de abril de 2026.	La Comisión Permanente de Evaluación y Perfeccionamiento Docente (en adelante LA COMISIÓN) <ul style="list-style-type: none">• La Comisión recepciona los expedientes de los postulantes y los remite al Jurado de Pares Académicos Externos para que evalúe las entrevistas personales.
Viernes 10 de abril de 2026.	El Jurado de Pares Académicos Externos (en adelante EL JURADO) <ul style="list-style-type: none">• Recepciona los expedientes remitidos por LA COMISIÓN.• Presentan el cronograma para la entrevista personal al decano, quien dispone la publicación en la página web de la facultad.



UNIVERSIDAD NACIONAL MAYOR DE SAN MARCOS
Universidad del Perú. Decana de América
FACULTAD DE LETRAS Y CIENCIAS HUMANAS

Lunes 13 de abril del 2026.	EL JURADO Evalúa la capacidad docente mediante: <ul style="list-style-type: none">• Entrevista personal.
Martes 14 y miércoles 15 de abril de 2026.	LA COMISIÓN <ul style="list-style-type: none">• Evaluación de la hoja de vida• Clase Modelo• Remite informe final al decano para que este lo presente ante el Consejo de Facultad.
Jueves 16 de abril del 2026.	<ul style="list-style-type: none">• El decano• Convoca a sesión extraordinaria del Consejo de Facultad para su pronunciamiento.
Viernes 17 de abril del 2026.	<ul style="list-style-type: none">• El decano• Expide resolución de decanato formalizando el acuerdo del Consejo de Facultad.
Lunes 20 y martes 21 de abril del 2026.	<ul style="list-style-type: none">• El postulante• Presenta recurso impugnativo de apelación.• El decano• Eleva recurso de apelación y expediente al rectorado.
Miércoles 22 de abril del 2026.	<ul style="list-style-type: none">• La rectora• Remite recurso de apelación y expediente a la Comisión Permanente de Asuntos Académicos y Relaciones Laborales Docentes del Consejo Universitario
Jueves 23 y viernes 24 de abril del 2026.	La Comisión del Consejo Universitario La Comisión Permanente de Asuntos Académicos y Relaciones Laborales Docentes del Consejo Universitario evalúa el recurso de apelación y emite su pronunciamiento.
Lunes 27 de abril del 2026.	La rectora <ul style="list-style-type: none">• Convoca a sesión extraordinaria del Consejo Universitario para su pronunciamiento.
Martes 28 de abril de 2026.	La rectora <ul style="list-style-type: none">• Expide resolución rectoral, formalizando el acuerdo del Consejo Universitario.

REGLAMENTO Y BASES

Entrega de bases : Se descargan en la página web de la Facultad <https://letras.unmsm.edu.pe/> y VRAP.

Presentación de documentos e inscripción

Presentación: Módulo de atención de trámites – MAT enlace: <https://sgd.unmsm.edu.pe/>
Acceder directamente a la página: <https://tramiteonline.unmsm.edu.pe/sgdfd/mat/>

Horario: 08:00 a 18:00 h.